Acordo de Partilha de Dados ("DSA")

1. Objeto e âmbito de aplicação

- 1.1. Este DSA estabelece os termos sob os quais a Renault Trucks SAS ("Renault Trucks") disponibilizará determinados dados regulamentados, conforme descrito nas informações précontratuais ou aviso de dados relevantes (o "Aviso de Dados") para produtos(s) conectado(s) e/ou serviço(s) digital(is) (incluindo serviços relacionados) fornecidos pela Renault Trucks ("Dados Regulamentados""), em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/2854 relativo a regras harmonizadas sobre o acesso equitativo aos dados e a sua utilização ("Lei de Dados da UE").
- 1.2. Este DSA rege: (i) quaisquer Dados Regulamentados disponibilizados a si (ou à empresa que representa) na sua qualidade de utilizador de quaisquer produtos e/ou serviços digitais ligados aos quais a Renault Trucks seja titular dos dados nos termos da Lei de Dados da UE; (ii) quaisquer dados disponibilizados a um terceiro destinatário de dados mediante solicitação sua, ou solicitados por uma parte agindo em seu nome; e (iii) quaisquer dados disponibilizados a você como destinatário de dados de terceiros sob as instruções de um usuário (coletivamente, "Você" ou "Seu"). Além disso, qualquer fornecimento de Dados Regulados pela Renault Trucks a Você como destinatário de dados de terceiros está sujeito aos termos adicionais encontrados no Anexo 1 deste DSA.
- 1.3. Se for representante de uma empresa, confirma que tem o direito e a autoridade para aceitar este DSA em nome da empresa que representa.
- 1.4. Os Dados Regulados abrangidos por este DSA consistem nos dados descritos no Aviso de Dados da Renault Trucks aplicável ao produto ou serviço digital ligado no âmbito do pedido.
- 1.5. A Renault Trucks pode alterar este DSA a qualquer momento. As versões atualizadas serão publicadas em https://www.renault-trucks.pt/data-act, com ou sem aviso específico. É da sua responsabilidade rever o DSA regularmente para obter atualizações. O acesso continuado aos Dados Regulados após a publicação de uma nova versão constitui a sua aceitação dos termos revistos.
- 1.6. Ao enviar uma solicitação para acessar Dados Regulamentados, Você confirma que: (i) Você aceita e concorda com os termos deste DSA, incluindo seus anexos; (ii) Você está legalmente autorizado a solicitar e, posteriormente, usar os Dados Regulamentados; e (iii) o seu pedido e utilização dos Dados Regulados não infringirá quaisquer direitos de terceiros ou violará quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis. Este DSA também pode tornar-se vinculativo se o Utilizador celebrar qualquer acordo com a Renault Trucks que incorpore este DSA por referência.

2. Acesso a Dados Regulados

- 2.1. A Renault Trucks fornecerá, a seu critério, meios para disponibilizar Dados Regulamentados através de um método de acesso adequado ("Método de Acesso"), que pode incluir uma interface de programação de aplicações ("API"), uma interface baseada na Web ou qualquer outro meio tecnicamente viável, juntamente com qualquer documentação técnica ("Documentação Técnica"") necessários para utilizar e interpretar os Dados Regulados. A Renault Trucks reserva-se o direito de, conforme razoavelmente necessário, adaptar, melhorar ou descontinuar qualquer Método de Acesso, no todo ou em parte, a qualquer momento.
- 2.2. Pode solicitar o acesso aos Dados Regulados através do Método de Acesso, através do qual a Renault Trucks fornecerá acesso aos Dados Regulamentados, transferirá os ficheiros relevantes ou permitirá a recuperação, conforme acordado de outra forma. Você deve, em Sua solicitação, especificar quaisquer detalhes exigidos pelo Método de Acesso.
- 2.3. Ao aceitar este DSA, o Utilizador confirma e garante que tem uma base jurídica válida para qualquer processamento de dados pessoais contidos nos Dados Regulamentados, conforme exigido pelo Regulamento (UE) 2016/679 ("RGPD").
- 2.4. Você concorda em usar os Dados Regulados somente de acordo com a lei aplicável e os termos deste DSA e, no caso de ser um destinatário de dados de terceiros, Você concorda em usar os dados para os fins e escopo expressamente acordados por escrito entre Você e um usuário elegível do(s) produto(s) conectado(s) ou serviço(s) digital(is). Como utilizador, reconhece e aceita ainda que i) ao fornecer acesso a um destinatário de dados de terceiros (sujeito à autorização prévia por escrito da Renault Trucks de acordo com a Cláusula 2.7), todos os dados tecnicamente disponíveis no Método de Acesso serão acessíveis a esse destinatário de dados de terceiros, independentemente de

quaisquer pedidos de limitações no âmbito do acesso aos dados, ii) O Utilizador é responsável por proteger a identidade de qualquer destinatário de dados de terceiros a quem forneceu acesso a Dados Regulados e iii) se deixar de fornecer acesso a Dados Regulados a um destinatário de dados de terceiros, deverá informar sem demora injustificada a Renault Trucks.

- 2.5 Como utilizador, não deve:
- i) usar os Dados Regulados para desenvolver um produto conectado que concorra com o produto conectado, nem compartilhar os Dados Regulados com terceiros para essa finalidade;
- ii) utilizar esses Dados Regulamentados para obter informações sobre a situação económica, ativos e métodos de produção da Renault Trucks ou, quando aplicável, de qualquer uma das suas filiais e de qualquer empresa direta ou indiretamente controlada pela Renault Trucks);
- (iii) utilizar meios coercitivos ou abusar de lacunas na infraestrutura técnica da Renault Trucks, concebida para proteger os Dados Regulados, a fim de obter acesso aos Dados Regulamentados;
- (iv) partilhar os Dados Regulamentados com um terceiro considerado gatekeeper nos termos do artigo 3.º do Regulamento (UE) 2022/1925.
- 2.6. Você deve implementar e manter, às suas próprias custas e durante a duração do Seu acesso e tratamento de quaisquer Dados Regulamentados:
- (i) todas as medidas técnicas e organizacionais necessárias e apropriadas para garantir a confidencialidade, integridade e segurança dos Dados Regulamentados, Método de Acesso e Documentação Técnica. Tais medidas devem incluir, no mínimo, controlos de acesso, minimização do acesso, encriptação de dados (em trânsito e em repouso), gestão segura de API, medidas de segurança e avaliações de segurança regulares, gestão de vulnerabilidades, procedimentos de resposta a incidentes, protocolos de notificação de violação de dados, formação do pessoal sobre o tratamento de dados, processos seguros de embarque e desembarque para o pessoal com acesso aos dados, registo e monitorização de auditorias e qualquer outra medida razoável instruída pela Renault Trucks:
- (ii) salvaguardas apropriadas para evitar a contenção, alteração ou desativação de qualquer proteção técnica exigida pela Renault Trucks, incluindo, entre outros, limites de taxa, registo ou encriptação;
- (iii) medidas para demonstrar o direito de acesso aos Dados Regulamentados e, mediante pedido da Renault Trucks, fornecer prontamente documentação ou provas para fundamentar tal direito;
- (iv) medidas de proteção e restrições de utilização em relação a segredos comerciais, conforme instruído pela Renault Trucks antes da divulgação, suficientes para salvaguardar quaisquer segredos comerciais divulgados ou disponibilizados nos termos do presente DSA. Os segredos comerciais não devem ser partilhados com terceiros, a menos que sejam aprovados por escrito pela Renault Trucks;
- v) medidas de proteção e restrições de utilização em relação aos Dados Regulamentados relacionados com segurança e proteção, conforme instruído pela Renault Trucks antes da divulgação, suficientes para salvaguardar quaisquer Dados Regulamentados divulgados ou disponibilizados de acordo com este DSA. Os Dados Regulamentados relacionados com segurança não devem ser partilhados com terceiros, a menos que sejam aprovados por escrito pela Renault Trucks;
- (vi) se for representante de uma empresa, documentação que demonstre o seu direito e autoridade para receber acesso aos Dados Regulamentados em nome da empresa que representa;
- (vii) qualquer documentação adicional que a Renault Trucks possa razoavelmente exigir para verificar a sua conformidade com as obrigações estabelecidas nesta Cláusula 2.6.
- 2.7. O Método de Acesso é fornecido exclusivamente para permitir que Você exerça Seus direitos sob este DSA e não deve ser usado para qualquer outra finalidade. Não deve divulgar, divulgar, sublicenciar, atribuir ou de outra forma partilhar o Método de Acesso, incluindo quaisquer credenciais API ou similares, com terceiros sem a autorização prévia e expressa por escrito da Renault Trucks.
- 2.8. Salvo disposição expressa em contrário por escrito da Renault Trucks, os Dados Regulamentados, toda a Documentação Técnica associada e o Método de Acesso são fornecidos "tal como estão" e "conforme disponíveis", sem qualquer representação ou garantia de qualquer tipo. A Renault Trucks não garante que os Dados Regulamentados, a Documentação Técnica ou o Método de Acesso estejam isentos de erros, ininterruptos ou totalmente seguros.

2.9. Você deve garantir que qualquer terceiro contratado em seu nome para coletar, acessar, armazenar ou de outra forma manusear Dados Regulamentados assuma obrigações não menos rigorosas do que as exigidas de Você sob este DSA. Você permanece totalmente responsável por todos os atos e omissões de tais terceiros e deve manter a supervisão apropriada para confirmar sua conformidade contínua com todas as obrigações, restrições e salvaguardas aplicáveis, conforme exigido por este DSA.

3. Dados Pessoais

3.1. Salvo acordo em contrário por escrito entre as partes, o Utilizador e a Renault Trucks atuarão como controladores independentes ao abrigo do RGPD. Concorda em indemnizar e isentar a Renault Trucks de quaisquer violações decorrentes de qualquer utilização indevida ou processamento não autorizado de dados pessoais por si ao abrigo deste DSA.

4. Suspensão do acesso

- 4.1. A Renault Trucks pode suspender, recusar ou recusar o acesso do Utilizador aos Dados Regulamentados a qualquer momento se, na opinião razoável da Renault Trucks, (i) o Utilizador violar qualquer disposição deste DSA, incluindo, entre outros, a utilização não autorizada ou abusiva do Método de Acesso ou dos Dados Regulamentados, ou por falha na implementação das medidas descritas na Cláusula 2.6; e/ou (ii) o seu acesso aos Dados Regulamentados ameaça, ou corre o risco de ameaçar, a confidencialidade de segredos comerciais ou outras informações sensíveis pertencentes à Renault Trucks ou a terceiros.
- 4.2. Exceto quando a suspensão imediata for necessária para evitar danos iminentes ou conduta ilegal, a Renault Trucks irá fornecer-lhe uma notificação por escrito da suspensão.
- 4.3. Durante a suspensão, a Renault Trucks não tem qualquer obrigação de tornar os Dados Regulados acessíveis ao Utilizador e não incorrerá em qualquer responsabilidade resultante da indisponibilidade dos Dados Regulamentados.
- 4.4. Qualquer suspensão mantém-se em vigor até que a questão seja resolvida. Se os motivos de suspensão permanecerem por resolver por mais de trinta (30) dias, a Renault Trucks poderá rescindir este DSA mediante notificação por escrito ao Utilizador. A rescisão ao abrigo desta secção é adicional a quaisquer outros recursos contratuais ou estatutários que possam estar disponíveis para a Renault Trucks.

5. Direitos de propriedade intelectual

5.1. Nada neste DSA transfere a propriedade de quaisquer direitos de propriedade intelectual pertencentes à Renault Trucks. Exceto pelo direito limitado de acessar e usar Dados Regulamentados de acordo com este DSA ou conforme expressamente permitido pela Lei de Dados da UE, nenhuma licença ou direitos de gualquer tipo são concedidos a Você.

6. Responsabilidade e indemnizações

- 6.1. A Renault Trucks não será responsável por quaisquer danos indiretos ou consequenciais decorrentes ou relacionados com este DSA, exceto em casos de atos intencionais ou negligência grave ou conforme estritamente exigido pela lei aplicável. Além disso, a Renault Trucks não será responsável por danos resultantes (i) da sua utilização ilegal ou não autorizada dos Dados Regulamentados; (ii) falha do utilizador em implementar controlos de segurança e acesso adequados; (iii) problemas de compatibilidade entre os Dados Regulados e os seus dados ou sistemas; ou (iv) quaisquer modificações ou derivados dos Dados Regulados criados por ou em seu nome. Exceto em casos de atos intencionais ou negligência grave, a responsabilidade total agregada da Renault Trucks decorrente ou relacionada com este DSA, seja em contrato, ato ilícito (incluindo negligência) ou de outra forma, não excederá em caso algum o mais elevado de (i) 100 EUR e (ii) as taxas pagas nos termos do Anexo 1 durante os doze (12) meses anteriores ao evento que deu origem à reclamação.
- 6.2. Cada parte permanecerá independentemente responsável pelo cumprimento das suas obrigações ao abrigo da legislação aplicável, incluindo a Lei de Dados da UE e o RGPD. Você concorda em indenizar e isentar a Renault Trucks, seus executivos, diretores, acionistas, antecessores, sucessores de interesses, funcionários, agentes, subsidiárias e afiliadas de quaisquer demandas, danos, perdas, responsabilidade, reivindicações ou despesas (incluindo honorários advocatícios) feitas contra a Renault Trucks decorrentes ou relacionadas a (i) Sua violação de

qualquer disposição deste DSA; (ii) Seu uso indevido dos Dados Regulamentados, incluindo qualquer divulgação ou acesso não autorizado por terceiros; ou (iii) reclamações de terceiros alegando que o Seu uso ou combinação dos Dados Regulados com outros dados ou sistemas, infringe quaisquer direitos de privacidade ou propriedade intelectual, ou viola a lei aplicável (incluindo, mas não limitado ao GDPR).

7. Prazo e rescisão

- 7.1. Este DSA permanece em vigor enquanto Você tiver direito a acessar os Dados Regulamentados sob a Lei de Dados da UE e Você permanecer em conformidade com este DSA, ou até ser rescindido de acordo com esta Cláusula 7.
- 7.2. Qualquer das partes pode rescindir este DSA mediante notificação por escrito à outra parte se:(i) a outra parte violar materialmente qualquer uma das suas obrigações ao abrigo do presente DSA e não remediar tal violação dentro de um prazo razoável após receber notificação por escrito da violação; ou(ii) Você deixa de se qualificar como (a) um usuário, inclusive como resultado da transferência de propriedade ou direitos de uso do produto ou serviço digital conectado para outra parte, ou (b) um destinatário de dados de terceiros, devido à rescisão ou expiração de uma autorização de usuário válida para acessar os Dados Regulamentados.
- 7.3. Este DSA também terminará automaticamente (i) em relação a um produto conectado se o produto conectado for destruído ou permanentemente retirado de serviço, ou se o produto conectado perder sua capacidade de gerar Dados Regulamentados, e (ii) em relação a um serviço digital em caso de descontinuação permanente do serviço digital ou se, de outra forma, o serviço perder irreversivelmente sua capacidade de gerar Dados Regulamentados.
- 7.4. Após a rescisão ou expiração deste DSA, Seu direito de acessar Dados Regulados cessa imediatamente, e Você deve cessar todo o uso do Método de Acesso. Deve continuar a proteger quaisquer segredos comerciais e manuseá-los de acordo com quaisquer outras instruções acordadas fornecidas pela Renault Trucks no momento da divulgação.

8. Disposições diversas

- 8.1. O Utilizador garante que não venderá, licenciará, sublicenciará ou transferirá de qualquer outra forma, direta ou indiretamente, para a Rússia ou para utilização na Rússia, quaisquer direitos de propriedade intelectual ou segredos comerciais fornecidos pela Renault Trucks, de acordo com os requisitos da Política do Grupo Volvo, que se enquadrem no âmbito do Artigo 12.º-GA do Regulamento (UE) n.º 833/2014 (conforme alterado), incluindo quaisquer elementos adicionais que possam ser aditados ao anexo XL ou a quaisquer novos anexos relacionados com o artigo 12.º-G-A. Você também concorda em incluir um termo em Seus contratos com partes externas, como fornecedores, parceiros de negócios, etc. (incluindo possíveis sublicenciados), ou onde tal contrato não existe Seus pedidos ou faturas que os proíbe de fazer o mesmo. Você também concorda em tomar outras medidas razoáveis para impedir que qualquer um dos Seus parceiros de negócios e clientes facam o mesmo.
- 8.2. Não pode ceder nem transferir qualquer parte dos seus direitos ou obrigações ao abrigo deste DSA sem o consentimento prévio por escrito da Renault Trucks. A Renault Trucks pode ceder e/ou transferir todos os seus direitos e obrigações ao abrigo deste DSA.
- 8.3. Se qualquer parte deste DSA for considerada inválida ou inexequível de acordo com a lei aplicável, incluindo, mas não limitado à limitação de responsabilidade estabelecida acima, a disposição inválida ou inexequível será considerada substituída por uma disposição válida e exequível que mais se aproxime dos termos e do espírito da disposição original. O restante da DSA continuará em vigor.
- 8.4. Não obstante a rescisão ou expiração deste DSA por qualquer motivo, todas as disposições que, por sua natureza, devem sobreviver à rescisão ou expiração permanecerão em pleno vigor e efeito, incluindo, mas sem limitação, termos relacionados a restrições de uso e compartilhamento de Dados Regulamentados.

9. Legislação aplicável e litígios

- 9.1. Este DSA, incluindo a Cláusula 9.2, será regido e interpretado de acordo com as leis da França, excluindo seus princípios de conflito de leis que preveem a aplicação das leis de qualquer outra jurisdição.
- 9.2. Qualquer disputa, controvérsia ou reclamação decorrente de, ou em conexão com, este DSA, ou a violação, rescisão ou invalidade do mesmo, será definitivamente resolvida, não obstante um acordo de cavalheiros, perante o tribunal de Lyon.

Anexo 1 – Termos adicionais para terceiros destinatários dos dados

- 1.1. Ao fazer um pedido, na qualidade de terceiro destinatário dos dados, para aceder aos Dados Regulados da Renault Trucks, a pedido de um utilizador de um produto e/ou serviço digital ligado fornecido pela Renault Trucks, o Utilizador reconhece e concorda que os termos do presente Anexo 1 fazem parte integrante da DSA e se aplicam a tal disposição de Dados Regulamentados.
- 1.2 O utilizador confirma e garante que não foi designado como "gatekeeper" nos termos do artigo 3.º do Regulamento (UE) 2022/1925 ("Digital Markets Act").
- 1.3. A Renault Trucks cobrará uma compensação razoável pela disponibilização de Dados Regulamentados ao Utilizador como destinatário de dados de terceiros. A compensação aplicável ao Método de Acesso relevante para o(s) produto(s) conectado(s) e serviço(s) digital(is) em questão, fatores que afetam a compensação (por exemplo, volume, formato, natureza dos dados), é disponibilizada em https://www.renault-trucks.pt/data-act. Esta informação pode ser atualizada periodicamente a critério da Renault Trucks. Mediante o seu pedido razoável, a Renault Trucks fornecerá mais detalhes sobre a base para o cálculo da compensação aplicável, incluindo fatores ou estimativas relevantes utilizados para determinar as taxas relevantes.
- 1.4. Como destinatário dos dados, não deve:
- i) (para efeitos de obtenção de dados) fornecer informações falsas a Renault Camiões, utilizar meios enganosos ou coercitivos ou abusar de lacunas na Renault Camiõesda infraestrutura técnica destinada a proteger os Dados Regulados; quer
- ii) não manter as medidas técnicas ou organizativas contratuais acordadas; quer
- iii) alterar ou remover, sem o acordo de Renault Camiões, as medidas técnicas de proteção aplicadas por Renault Camiões para impedir o acesso não autorizado aos Dados Regulamentados e para assegurar a conformidade com este DSA; quer
- iv) utilizar os Dados Regulados recebidos para fins não autorizados, em violação deste DSA; quer
- v) utilizar os Dados Regulados para desenvolver um produto que concorra com o produto ligado, nem partilhar os Dados Regulados com terceiros para esse efeito;
- vi) usar os Dados Regulados para obter informações sobre a situação econômica, ativos e métodos de produção de Renault Trucks ou, quando aplicável, qualquer uma das suas filiais e qualquer empresa direta ou indiretamente controlada pela Renault Trucks), ou a sua utilização dos Dados Regulados;
- vii) utilizar os Dados Regulados de uma forma que afete negativamente a segurança do produto ligado ou de qualquer serviço digital;
- viii) Não obstante o disposto no artigo 22.º, n.º 2, alíneas a) e c), do RGPD, utilizar Dados Regulamentados para a definição de perfis de pessoas singulares, a menos que tal seja necessário para prestar o serviço solicitado pelo utilizador requerente.
- ix) partilhar os Dados Regulamentados com um terceiro considerado gatekeeper nos termos do artigo 3.º do Regulamento (UE) 2022/1925
- 1.5. Você confirma e garante, caso tenha optado por isso, que se qualifica como uma pequena e média empresa ou uma organização de pesquisa sem fins lucrativos de acordo com o art. 9.4 da Lei de Dados da UE. O utilizador compromete-se a informar a Renault Trucks sem demora injustificada se deixar de se qualificar como uma pequena e média empresa ou uma organização de investigação sem fins lucrativos nos termos do art.º 9.4 da Lei de Dados da UE. Deve, a pedido da Renault Trucks, fornecer imediatamente à Renault Trucks provas que comprovem que se qualifica como uma pequena e média empresa ou uma organização de investigação sem fins lucrativos, conforme definido no art. 9.4 da Lei de Dados da UE. Se Você, na opinião razoável da Renault Trucks, não se qualificar como uma pequena e média empresa ou uma organização de pesquisa sem fins lucrativos de acordo com o art. 9.4 da Lei de Dados da UE, a Renault Trucks reserva-se o direito de cobrar retroativamente a Você de acordo com o art. 9 da Lei de Dados da UE.

- 1.6. Sem prejuízo de quaisquer outros direitos e recursos previstos na DSA, a Renault Trucks poderá suspender o acesso aos Dados Regulados em caso de não pagamento pelo Utilizador de qualquer fatura devida e não contestada. Antes de tal suspensão, a Renault Trucks deverá fornecer-lhe um aviso por escrito especificando o montante em atraso e concedendo um período razoável para sanar o incumprimento do pagamento. Se o Utilizador não efetuar o pagamento requerido dentro do período especificado, a Renault Trucks poderá suspender imediatamente o fornecimento dos Dados Regulamentados sem aviso prévio.
- 1.7. Não obstante disposição em contrário do presente anexo, durante um período de execução para o estabelecimento de procedimentos para a faturação de terceiros destinatários de dados, Renault Camiões pode não ser capaz de emitir faturas para a compensação devida. Nesses casos, Renault Camiões em vez disso, fornecer-lhe-á um relatório sobre a compensação acumulada. Qualquer compensação acumulada e relatada durante este período será paga por Você uma vez Renault Camiões inicia a emissão de faturas, momento em que se aplicam as condições normais de pagamento estabelecidas no presente anexo.